# AI INCO

DC-DCコンパーター DT-831D

保証書別添

## Pルインコ株式会社 電子事業部

東京営業所 〒103-0027 東京都中央区日本橋2丁目3番21号 八重洲セントラルビル4階 TEL.03-3278-5888 大阪営業所 〒541-0043 大阪市中央区高麗橋4丁目4番9号 淀屋橋ダイビル13階 TEL.06-7636-2361 福岡営業所 〒812-0016 福岡市博多区博多駅南1丁目3番6号 第3博多偕成ビル7階 TEL.092-473-8034

## アフターサービスに関するお問い合わせは

お買い上げの販売店または、フリーダイアル 🚾 0120-464-007

全国どこからでも無料で、サービス窓口につながります。 受付時間/10:00~17:00月曜~金曜(祝祭日及び12:00~13:00は除きま ホームページ http://www.alinco.co.jp/ 「電子事業」をご覧ください。

Copyright Alinco, Inc. Printed in China

PS0591 **ENNL-EF** 

アルインコのDT-831Dは、高効率のスイッチング方式を採用することにより小型軽量化 された高性能DC-DCコンパーターです。省エネ設計により本体の発熱(バッテリーの無 駄使い)を当社従来比で1/5に抑えました。大型液晶表示器で入力電圧や出力電圧や出力 電流および各種状態表示を一度に見ることができます。無線機等で気になるスイッチン グノイズもノイズオフセット機能を使用することで、ノイズを回避することができます。 大型貨物車等のDC24VバッテリーよりDC13.8Vの安定した出力が得られ、入力 DC13.8V定格の機器等を効率よく使用することができます。

万一出力端子に入力側の高電圧が発生した場合は直ちに入力側の電源をリレーにより遮 断し、接続機器を故障から保護する回路を付していますので安心してご使用いただけます。 また、カーオーディオ等のメモリーやイルミネーション機能を働かせるための専用電源、 車のイグニッションキーと電源のON、OFFを連動させるための機能等、使用する機器の 用途に応じて電源を得ることができます。

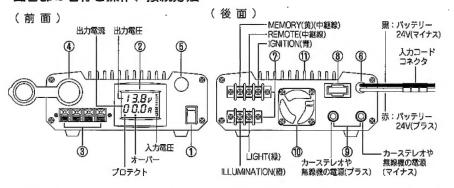
## ■取り扱い上の注意

- ①本機はマイナス⊖アース車専用です。アルミシャーシはマイナス⊖になっていますが 必ず出力は指定の端子・コードから行って下さい。また、入力はバッテリーに必ず直 接接続して下さい。ボディアース接続、シガーソケット等から接続すると保護回路が 正常に動作しない恐れがあります。
- ② 定格出力電流値内でご使用下さい。過負荷になりますと保護回路が作動し (オーバー インジケーターが点滅します)、電圧・電流が低下し、ハム音、出力低下など接続機器の誤動作の原因にもなります。大電流を流した場合、保護回路により出力をカット する場合があります。(その際は電源スイッチをOFFにし、原因を取り除きます。し ばらくして後、電源スイッチをONにすると正常に動作します。)
- ③出力端子に入力側の高電圧が発生した場合、接続機器を過電圧から保護する回路が動 作し、電源をリレーにより遮断します。このときプロテクトインジケーターが点滅し ます。(その際は電源スイッチをOFFにし、原因を取り除きます。電源スイッチをON にすると正常に動作します。)
- ④入力コードの極性を誤って逆に接続すると保護回路が働き電源が入らず動作しません。
- ⑥出力側でショートした場合保護回路が動作しますが長時間のショートは故障の原因に なりますので、すぐに電源をOFFにしてショートの原因を取り除いてからご使用下さい。
- ⑥シガーソケットは定格10A、ブッシュ式端子は定格5Aです。必ず定格以下の機器をご 使用下さい。
- ⑦ ランプやモーター等は、電源投入時に定格電流の数倍の過電流が流れますので保護回 路が働き使えないことがあります。その場合は、より大型の機器を用意するか、駆動 時の過電流を小さくする方法をご検討下さい。
- ⑧ヒューズの交換は、DC24V入力コードを外した状態で、必ず定格のヒューズをご使用 下さい。定格以外の物を使用しますと機器に故障が発生し二次破損を生じる危険があ
- ⑨ 回路を改造したり不必要に内部をふれる事は故障や火災の原因にもなり、危険ですの で絶対におやめ下さい。なお、この場合は故障しても保証対象外となります。

アルインコのDC-DCコンバーターDT-831Dを、 お買い上げいただきましてありがとうござ います。本機の性能を充分に発揮させて効 果的にご使用いただくために、この取扱説 明書をご使用前に最後までお読み下さい。 またこの取扱説明書は必ず保存して下さい。 で使用中の不明な点や不具合が生じた時に お役に立ちます。

## Pルインコ株式会社

## ■各部の名称と操作、接続方法



①電源スイッチ

: ONで電源が入り、OFFで電源が切れます。電源が入ると液晶表 示器のバックライトが点灯して内部状態をチェックし、約3秒後 に使用可能状態になります。

②液晶表示

: 出力電圧

出力電圧を表示します。

電源on時に、出力端子での電圧を表示します。

出力電流

出力電流を表示します。

電源on時に、出力端子から取り出される電流の合計を表示します。

入力電圧

入力電圧(バッテリー電圧)を表示します。

最下位(約21V)から最上位(約30V)をバー表示します。 最下位バーが点灯していて、最上位バーが点灯しない範囲で使っ てください。

定格24Vは4つのバーが点灯している状態です。

PROTECT (プロテクト)

過電圧出力状態になるとドットが点滅します。

OVER (オーバー)

過電流出力状態になるとドットが点滅します。

③出力端子 ④出力端子

: プッシュ式端子。 (最大5A) (赤が⊕側、黒が⊖側です。) : シガーライターソケット式。 (最大10A)

⑥ノイズオフセットボリューム:無線機等使用中に本機のスイッチングノイズが気になる場合は、

そのノイズを他の周波数にシフトすることができます。(周波数

帯、使用モード等により効かない場合もあります〉

⑥DC24V入力コード:付属のコネクタ付入力コードのコネクタを接続します。

赤コード/バッテリーのプラス端子に直接接続します(配線終了後、

最後に接続)。

黒コード/バッテリーのマイナス端子に直接接続します。ボディ アースは止め、パッテリーのマイナス極に確実に接地して下い。

#### ⑦端子台

: MEMORY/(出力DC12V 本機電源ON時15A以下、OFF時1A以下) 電源スイッチと無関係にDC12V出力が出ています。カーオーディ オ、無線機等のメモリーバックアップ電源を必要とする機器にご 使用になれます。

(付属の黄色いケーブルをご使用ください。)

使用できる機器によっては適合しない場合があります。

REMOTE/(入力専用端子です)

イグニッションキー(ACC)キーで本機の動作をON/OFFする時、上記のMEMORY 端子とこのREMOTE 端子を付属の中継線で接続します。中継線で接続した状態で、本機の電源スイッチをON しても電源は入らず、下記のIGNITION 端子に電圧を印加した時、本機の電源がON します。

IGNITION/(入力専用端子です)

MEMORY 端子とREMOTE 端子を付属の中継線で接続した状態で、イグニッションキー(ACC)キー又はバッテリー24V(プラス)の電圧を印加すると、本機の電源がONします。

ILLUMINATION/(出力DC12V1A以下)

電源スイッチと無関係にライティングスイッチのONで(LIGHT 端子からON/OFFで)DC12Vが出力されます。カーオーディオ、無線機等のイルミネーション回路がある機器にご使用になれます。(LIGHTと連動します。付属の橙のケーブルをご使用下さい。)

LIGHT/(入力DC24V)

イルミネーション機能を使用時に、ライティングスイッチでON/OFF させるスモールランプ等に接続します。(ILLUMINATIONと連動します。付属の緑色のケーブルをご使用下さい。

します。付属の緑色のケーブルをご使用下さい。 **③ヒューズ** : 定格のヒューズをご使用下さい。(30Aプレード型)

③出力端子 : 陸軍式ターミナル。(赤が⊕側、黒が⊖側です。)

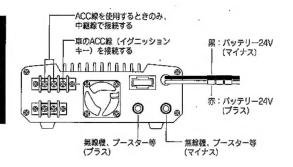
⑩ファンモーター : 内部温度が約40℃に上昇すると自動的にファンモーターが回り強

制空冷をします。

①放熟器

## 《基本的な使い方》

無線機、ブースター等、バックアップメモリー電源やイルミネーション電源を必要としない機器の接続方法。

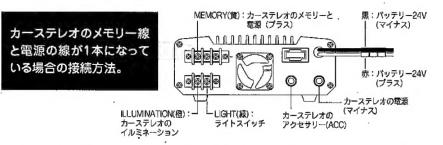


#### <普通に、本機の電源スイッチでON/OFFして使う場合>

- ①本機の電源スイッチがOFFである事を確認します。
- ②本機の入力コードの赤線をブラス側、黒線をマイナス側のバッテリーに直接接続します。 ボデイアースは止め、バッテリーのマイナス極に確実に接地してください。
- ③電源スイッチでON/OFFして使用します。
- ④無線機、プースター等のマイナスの線を本機の出力端子のマイナスに接続します。
- (5)無線機、プースター等のプラスの線を本機の出力端子のプラスに接続します。

#### <イグニッションキーに連動してON/OFFする場合>

- ①本機の電源スイッチがOFFである事を確認します。
- ②本機の入力コードの赤線をプラス側、黒線をマイナス側のバッテリーに直接接続します。 ボデイアースは止め、バッテリーのマイナス極に確実に接地してください。
- ③MEMORY端子とREMOTE端子を付属の中継線(青色10cm 両側端子付き)で接続します。
- ④IGNITION端子に青線(1.5m)を接続し、車のACC線(イグニッションキー)に接続します。
- ⑤電源スイッチはON 状態で使用します。車のイグニッションキーのON/OFFにより、本機の電源のON/OFF が連動します。
- ⑥無線機、プースター等のマイナスの線を本機の出力端子のマイナスに接続します。
- ①無線機、ブースター等のプラスの線を本機の出力端子のプラスに接続します。



《基本的な使い方》の入力コードの接続(必要な場合、ACC線の接続をして)に続いて、

- ①カーステレオのアース線を本機の出力端子のマイナス側に接続します。 (カーステレオがボディアースの場合は、本機の出力端子のマイナス側からボディアース近くに線接続してください。)
- ②カーステレオのメモリーと電源の共通線を本機後部のMEMORY端子(付属ケーブル使用時は黄色の線)に接続します。
- ③カーステレオのACC 出力は本機の出力端子のプラス側に接続します。

注意:メモリー出力は電源スイッチやイグニッションキーに関係なく常時出力されますが、 電源スイッチがOFF時は出力容量が小さくなりますので注意してください。 (電源ON時15A 電源ON時1A)

※■定格、■付属品は裏面に記載してます。

# 安全上の注意

この説明書では、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防ぎ、 製品を安全にお使いいただくために、守っていただきたい事項を示し ています。本文中のマークの意味は次の様になっています。内容をよ く理解してから本文をお読みください。

## 【表示の説明】

表 示	表 示 の 意 味					
⚠危険	"誤った取り扱いをすると人が死亡する、又は重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定されること"を示します。					
▲警告	"誤った取り扱いをすると人が死亡する、又は重傷を負う可能性があること"を示します。					
⚠注意	*1 "誤った取り扱いをすると人が障害を負う可能性、又は物的障害の みが発生する可能性があること"を示します。					

: 障害とは、治療に入院や長期の通院を要さない、けが、やけど、感電などをさします。 :物的障害とは、家屋、家財及び家畜、ペットにかかわる拡大損害をさします

## 【図記号の説明】

図記号	図 記 号 の 意 味				
	禁止(してはいけないこと)を示します。 具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で指示します。				
0	必ず実行していただく「強制」内容です。 具体的な強制内容は、図記号の中や近くに絵や文章で指示します。				
<b>6</b> £	電源プラグを必ずコンセントから抜いていただく「強制」内容です。 具体的な強制内容は、図記号の中や近くに絵や文章で指示します。				

本製品の故障、誤動作、不具合、あるいは停電時の外部要因で、通信など の機会を失ったために生じた損害等の純粋経済障害につきましては、当社は 一切その責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

分解、改造、修理しないこと、 取扱説明書に記載されている場合 を除き、ケースをはずし、内部に 触れることは避けて下さい。

分解禁止 で下さい。

又、入力コードを加工して、短 くしたり、継ぎ足して延長しない

この場合、保証はできません。 又、火災、感電、ケガの原因にな



濡れた手でパッテリーの取り付け、 取り外しをしないこと。

濡れた手で作業すると、感電の 恐れがありますので、絶対にしな いで下さい。



引火性ガスの発生場所では、電 源を入れないこと。

発火の原因になります。

もし、煙が出ている、変な匂い がする等の異常が発生したときは、 すぐに電源コードを外すこと。

**6**5 そのまま使用すると火災の原因 となります。速やかに購入店また パッテリー となります。 ぬ - ~ ------より外せ は最寄りの当社サービス窓口へご 連絡下さい。



お手入れの際は、バッテリーか ら入力コードを外して下さい。 外さずにお手入れすると感電、 

野外や、浴室など、水のかかる

周りにコップや花瓶など、液体

液体がこぼれで内部に入ると、

液体がこぼれて内部に入った場合、

入力コードをパッテリーから外し

て下さい。また、湿気の多い場所

湿度の高い所や、冷たい所から

露がつくと製品に悪い影響を与

え、故障の原因になりますので、

よく乾燥させ、露をよく取り除い

急に暖かい所へ移動しますと、製

品に露がつく場合があります。

てから、ご使用下さい。

の入った容器を置かないこと。

火災、感電の原因となります。

場所に置かないこと。



ヒューズの取り替えは入力コー ドをバッテリーより外し、指定の ヒューズをご使用下さい。 発熱、発火の原因となります。



プラケットを止めるには、必ず 付属のピスを使用して下さい。 異なるピスを使うと故障の原因 となります。



·本機はDC24V専用(最大28V)で すので他の電圧での使用は絶対に 避けて下さい。

それ以外で使用すると感電、火 災の原因となります。



使用中は本体温度が上昇します ので、本体表面には触れないで下 さい。

特に放熱器は高温になりますの で、絶対に触れないで下さい。 火傷の原因となることがあります。



本機の入力コードの赤線をパッ テリーの(+)端子へ、黒線を(-)端 子へ接続して下さい。

逆には、絶対に接続しないよう にして下さい。



本機の入力コードはバッテリー に必ず直接接続して下さい。ボデ ィアース接続、シガーソケット等 から接続すると保護回路が正常に 動作しない恐れがあります。



付属のコードがバッテリーまで 届かない時は付属のコードと同じ 又は太いコードを圧着端子などで 確実に接続し絶縁して下さい。

細いコードや接続が不完全な場 合はコードの発熱や火災の原因と なります。

もし、内部から漏れた液が皮膚

や衣服に付いたときはすぐにきれ いな水で洗い流して下さい。 そのままにしておくと、皮膚が

かぶれる原因となります。 内部から漏れた液が、目に入っ

たときはすぐにきれいな水で洗い、 医師の治療を受けること。 そのままにしておくと、目に障

害が起きることがあります。



本機出力端子の(+)(-)端子に使 用機種の(+)(-)コードを逆に接続 したり、ショートさせたりしない。 で下さい。

故障、火災の原因となります。



入力、出力コードは緩みのない ようしっかり締め付けて下さい。 接触抵抗により発熱、火災の原 因となります。



配線や端子の締め付けは定期的 に点検して下さい。消耗やゆるみ は故障や発熱の原因となります。



コードは車両の可動部などに挟 んだり振動で擦れて被覆を傷めな い様に引き回して下さい。

ショートにより車両火災の原因 となります。

本体後面部及び、側面部の通風

発熱、発火、故障の原因となり

本機の通風口や隙間から、針金

故障、感電、火災の原因となり

もし異物が入った場合、本機の

電源スイッチを切り、入力コード

をパッテリーより抜き販売店にご

等の金属や燃えやすい物を、内部

口を塞がないで下さい。

に入れないで下さい。

ます。

ます。

相談下さい。

## 注意

本機は周辺温度10℃~35℃の範 囲で使用して下さい。

本機はなるべく風通しの良い場 所に置き、湿気の多い場所での使 用は避けて下さい。



直射日光のあたる場所、水滴の かかる場所や、風通しの悪い場所 での使用は止めて下さい。

発熱、発火、故障の原因になり ます。



幼児の手に届く場所には置かな いごと。

けが、火傷の原因となります。 禁止



本機に接続される機器は、本機 の定格にあう機器をご使用下さい。 それ以外の機器に接続しますと 故障の原因になります。



本機はパッテリー等の電流容量 の大きい物の充電用として設計さ れておりません。その使用は避け て下さい。

故障の原因にもなります。



水平で安定した場所に設置して 下さい。

不安定な場所に設置しますと、 落下、転倒でけがの原因となりま d.



長期間使用しない時は、入力コ - ドをバッテリーより外しておい て下さい。

本機自体で多少の電気消費をし ていますので、パッテリーが上が る原因となります。



シガーソケットでのご使用の場合、 シガーソケットプラグを確実に差 し込んでからご使用下さい。 故障の原因となります。



本機のシガーソケットには、自 動車で使用するシガーライターは 使用しないで下さい。 故障の原因となります。



### ■定格

入力	Ę	Æ	DC24V (21~28V) .	メモリー出力	DC12V 15A
出力	電	圧	13.8V	メモリーのカ	(電源OFF時は1A以下)
出力	4	流	30A (連続)	イルミネーション	DC12V 1A以下
出力電圧変動率		摩	2%以下	ライティングスイッチ	DC24V
出力過電流保護回路		四路	フの字特性自動電流制限式	電圧表示誤差	±0.3V
(動作点)			32AULE	電流表示誤差	±2A (5A以上)
出力過電圧保護回路		<b>回路</b>	リレーによる電源遮断方式		±0.5A(5A未満)
逆接保護回路 電源ONの		電源ONの禁止	使用ヒューズ	30A	
熱検出保護回路 ファンによる強制空冷		寸法 (突起物含まず)	175(W)×67(H)×175(D)mm		
環境	対	応	RoHS対応	重量	2.1kg

## ■付属品

・保証書 1部 ・プラケット 1個 1部 ・ケーブル(4種類) · 取扱説明書 (本書) 4本 ・取付ビス(2種類) (黄色/橙色/緑色/青色 各1.5m) 8本 ・中継ケーブル 取付ナット 4個 1本 ・コネクター付入力コード 1本 (音色 10cm) (1.5m)

### ■ (参考)ケーブルのサイズと許容電流容量の目安



許容電流	AWG番号	ケーブルの断面積	より線を丸く束ねた場合の 相当するケーブルの直径d
7A	22.	0.3mm <sup>2</sup>	0.7mm
13A	18	0.75mm²	1.1mm
19A	16	. 1.25mm²	. 1.4mm
27A	14	2.0mm <sup>2</sup>	1.8mm
37A	12	3.5mm²	2.4mm
49A	10	5.5mm <sup>2</sup>	3.0mm

※パッテリーと接続ケーブルは長さ5m以内であればAWG12以上を使用して下さい。

## お願い

付属の保証書に販売店による販売日の記載 がないと保障の対象外となり、修理は全て 有償となります。日付けの記載が無い場 合は販売店のレシートや送り状、納品書な ど、製品名と販売日が証明できる書類を合 わせて保存してください。 製造終了製品に関しては、下記の一定期間 保守部品を常備しております。しかし、不 測の事態により在庫が無くなる場合もあり、 修理が行えない事もありますのでご了承願 います。※補修用部品の保証期間は、製造 終了後5年間です。

補足シートや正誤表が入っている場合は取り扱い説明書といっしょに、それらも合わせて保存してください。

本製品は民生用途向けに設計・製造されて います。工業・救急・公安等の目的で使用 中に不具合が発生し被害が発生しても補償 は致しかねます。

文書の説明用画面のイラストは、実際の画面とは字体や形状などが異なったり、一部の表示を省略したりする場合があります。本書の内容の一部、又は全部を無断転載することは禁止されています。内容に関しては万全を期しておりますが、誤りがあった場合や技術変更などに伴い、記述を予告なく変更する場合があります。乱丁、落丁はお取り替えいたします。

万一本製品の故障により、お使いの他の機器に故障を発生させても、補償の範囲は本製品の販売価格を限度とさせて頂きます。